

Lauanaina, marrask. 7 p. — Sat., Nov. 7

60:s vuosikerta - Volume LX - No. 129 — 1964

Khrushchevin seuraajan Brezhnevin ilmoitetaan saaneen sydänkohtauksen?

Tiedustelupalvelun hankkimaa tietoa ei vielä ole virallisesti vahvistettu. N. L. n kommunistisen puolueen keskuskomitean 1. sihteerin sairastuminen saattaa olla ns. "poliittinen sairaus".

WASHINGTON — Nikita Khrushchevin vallastasyökseminen jälkeen Leonid Brezhnev pidetään hänen varsinaisena seuraajanaan. Neuvostoliiton asiantuntijoiden lausuntojen mukaan Kremlin vallasta kilpailevat piirit hyväksyivät Brezhnevin kollektiivisen johdon toiseksi keulakuvaksi vaikkakin taistelu valasta jatkuu edelleen Kremlin muurien sisäpuolella.

Nikita Khrushchevin vallasta poistamiseen johtaneen ryhmän johtajana toimi Mikhail Suslov ja todennäköisesti hänellä oli tarpeeksi vaikutusvaltaa Nikitan kaatamiseen mutta ei onnistunut kuitenkaan saamaan itselleen vallasta poistamansa miehen valtaa.

Leipäviljasato hyvä; rehuviljaa vähemmän

Leipäviljasato Suomessa muodostuu maataloushallituksen alustavien laskelmien perusteella tänä vuonna kaikkiaan 636 miljoonaksi kiloksi eli yli 110 milj. kiloa, 20 prosenttia, suuremmaksi kuin viime vuonna. Sadon lisäystä on tapahtunut ennenkaikkea syysviljojen kohdalla, ja myös niiden laatu oli erinomainen, kun kevätiljasaadosta sen sijaan vain 3/4 oli laadultaan moitteetonta. Rehuviljasadon koko määrittäisi tuleen ennakkoraportin mukaan 1,160 milj. kiloa eli noin 220 milj. kiloa vähemmän kuin vuosi sitten. Myös sadon laatu on ratkaisevasti huonompi.

Lyhyesti kerrottuja uutistapahtumia

Tri King suunnittelee mielenosoituksia...

ATLANTA — Nobelin rauhan palkinnon saanut värillisten kansalaisoikeuksien puolesta taistelevan järjestön johtaja, tri Martin Luther King sanoo antamassaan lausunnossa suunnittelevansa "koko maan laajaa mielenosoitusta". Neekeripastorin ilmoituksen mukaan mielenosoitukset järjestetään ainakin Alabamassa ja Mississippissä.

Varapresidentiksi valittu Humphrey kutsuttu Ruotsiin...

WASHINGTON — Ruotsin pääministeri Tage Erlander on kutsunut varapresidentiksi valitun Hubert Humphreyn Tukholmaan, jossa sosialidemokraattiset johtajat kokoontuvat. Ajankohdasta ei kutsussa vielä ilmoitettu. Sosialidemokraattien huippukokoukseen osallistuu mm. Länsi-Berlinin pormestari Brandt ja Englannin pääministeri Harold Wilson sekä muita johtavia eurooppalaisia sosialisteja.

Elokuvaohjelmasta Murphy voitti Pierre Salingerin...

SAN FRANCISCO — Californiassa käytiin värikäs vaalikampanja JFK:n ja LBJ:n välillä. Salingerin ja Pierre Salingerin ja hänen vaimonsa, republikaanien edustajan George Murphyn välillä. Viimeksi mainittu voitti Salingerin yli 200.000 äänellä ja sai paikan US. senaattin. Hävön kärsinyt Salinger, joka nimettiin edesmenneen senaattori Englen paikalle viime elokuussa, sanoo, että hän luopuneen paikastaan ennen virallisen alkuun päättymistä. Tämä puolestaan aiheuttaisi sen, että näytelmäohjelmasta Murphy olisi senaattorin paikasta nyt valittu senaattoriin.

Bolivian presidentti maanpakoon...

LA PAZ, Bolivia — Keskiviikkona Boliviassa upseerijuntan aloittama vallankäpitys on johtanut siihen, että 12 vuotta vallassa ollut hallituksen presidentti Victor Paz Estenssoro on paennut perheensä ja läheimpien apulaisensa kanssa Peruun. Vallankumousjuntta johtaa Bolivian armeijan komentaja kenraali Obando Candia ja juttua on julistautunut Bolivian korkein oikeus johtotehtäviksi.

GMC:n voitto ennätysmäinen...

NEW YORK — General Motors Corporation ilmoitti, että kuukauden 9 kuukauden aikana, yhtymä on saavuttanut suurimman myynnin ja voitot kuin mikään toinen amerikkalainen yhtymä. GMC:n hallintoneuvosto päätti pitämässään äänestyksen jälkeen korottaa yleisten osakkeittensa voitto-osinkoa siten, että se on 4,45 dollaria verrattuna edellisen vuoden vastaavaan ajanjaksoon voitto-osinkoon 4 dollariin.

Matemaatikot ratkaisivat koodi järjestelmän...

TUKHOLMA — Muutamia nuoret ruotsalaiset matemaatikot saivat toisen maailmansodan aikana selville saksalaisten monimutkaisen salakirjoitusjärjestelmän. Ruotsin hallitus sai siten tiedon Saksan hyökkäysaikasta N-littoa vastaan kuukautta aikaisemmin kuin itse hyökkäys tapahtui. Matemaatikkojen onnistui rakentaa samanlainen koodikone, jota saksalaiset käyttivät ja sanomien selville saaminen kesti usein vain pari tuntia. Saksalaiset tosin muuttivat salakielijärjestelmän avainta joka päivä, mutta tästä ei aiheutunut suurtakaan vaikeaa matemaatikkoille.

Kairon kokous epäonnistui...

KAIRON — Kairon diplomaattipiirissä myönnetään yleisesti, että liittoutumattomien maiden Kairoissa pitämä konferenssi epäonnistui. Sen myöntävät jopa muutamat konferenssin osallistuneet itsekin, tosin virallisten kommenttien ulkopuolella.

Lyhytloppa unohtui...

ÖSTERSUND — Östersund Ruotsissa on tiettävästi ensimmäinen kaupunki, joka rupeaa pyytämään kämmälöitä koirille. Kaupungin luottamusmiehet haluavat tehdä lopun koirien aiheuttamasta siivottomuudesta ja tämän takia he ovat päättäneet, että kaupunkin rakennetaan useita koirien käymälöitä. Kukin käymälä käsittää neljänneksen kilometrin kooten heikkalaatikon, joka varustetaan maininnalla "Ystäväille koiralle". Östersundin edustajat ovat sitä mieltä, että aivan samoin kuin voidaan opettaa koiria tekemään tarpeensa ulkona, se voidaan opettaa käyttämään koirien yleisiä käymälä.

Koirien ystävät ovat kiitollisuudella vastaanottaneet ystävilleen koirille luvutun uutisuuden. He kuitenkin valittavat, että väitettävien lyhytloppa on unohtunut.



LBJ on myös taitava cowboy.

Vihannin sinkkikaivos käytössä 10 vuotta

Outokumpu Oy:n Vihannin kaivoksen, Euroopan suurimman sinkkikaivoksen, rikastamon käyntiinlähdestä on kulunut kymmenen vuotta. Kuluneiden vuosien aikana on Vihannin kaivos käsitellyt lähes neljä miljoonaa tonnia malmaa ja tehnyt siitä sinkkiä noin 416 miljoonaa kiloa sekä n. 25 milj. kiloa kuparia ja noin 14 milj. kiloa lyijyä.

Suomen uutisia (Suomi-Seura)

Kiinan atomipommin radioaktiivisuus Suomessa

Kiinan ilmakehässä tapahtuneen ydinräjäytyksen radioaktiivisuus on havaittu Suomessa. Vantaalta lähetetty sondi rekisteröi räjäytyksen jälkeen noin kymmenen kilometrin korkeudessa suihkuvirtauksen alaladassa selvän radioaktiivisen säteilyn huippukohdan. Tieteellisen sanomien mukaan tämä radioaktiivisuus on "hyvin suurella todennäköisyydellä" peräisin Kiinan räjäyttämästä atomipommituksesta. Radioaktiivisuus "havaittiin perjantaina (23.10.) aamupäivällä ja puoleen päivään mennessä se oli hävinnyt.

Ruotsissa olevia suomalaisia ammatti- miehiä tarvitaan kotimaan töihin

Ruotsissa olevan suomalaisen ammattitaitoisien työvoiman huomion kiinnittämiseksi teollisuustemme tarjoamiin avoimiin työtilaisuuksiin ovat Suomen työnläisyyden viranomaiset ryhtyneet toimiin. Ruotsin työnläisyyden toimistoihin on lähetetty suomenkieliset tiedotukset teollisuuden avoimista paikoista sekä annettu maan lehdistölle asiaa koskevia uutisia, kerrotaan kulkulaitosten ja yleisten töiden ministeriöstä. Työnväli työstötoimistoissa on nimittäin tällä hetkellä avoinna useita satoja teollisuusalan työpaikkoja. Erityisesti laivanrakennus- ja metalliteollisuudessa on puutteita alan ammattikokemusta ja -taitoa omaavista henkilöistä. Niinpä tarvittaisiin mm. levyseppä, hitsaajia, villaajia, sorvaajia ja laivapuuseppä.

Suomalaiset vievät työttömättömiä Englannin määräämään tuontiveroon

Suomalaisen viejen reaktiot Englannin uudesta 15 prosentin tuontiverosta vaihtelevat ärtymyksestä hämmästelystä. Vaikka Wilsonin hallituksen tekemä päätös eli jossain määrin arvostettavissa jo alkaisemmin, ei ainakaan Suomessa oltu osattu varautua näin kylmään suihkuun. Alustavissa laskelmissa on todettu, että tuontiveron alaisia tavaroita on Englannin viennistä noin 37 prosenttia. Rajoitus koskee kipeimmin paperiteollisuuttamme. Vaikuttaa tämmän päätöksen vuoksi tulevat olemaan myös eräät uudet tuotteet, joiden vienti Englantiin on juuri päättymässä alkun.

Tämän hetkisten tietojen mukaisesti jäävät tuontiveron ulkopuolelle puunjalostusteollisuuden tuotteista vain pyöreä puutavara ja kalvoispölyt, höyläimätön sahatavara, selluloosa ja puuhioke.

PORTSMOUTH, N.H. — Ilmavoimien KC 97 -tyyppinen polttoainetta kuljettava nelimoottorinen polturikone syöksäsi alas melkein heti ilmaan nousua jälkeen. Koneessa oli suihkukoneiden käyttämä polttoainetta ja se oli yksi neljästä polttoaineen täydennyskoneesta, jotka osallistuivat lento-harjoituksiin. Pesen lentotukikohdasta johdettu harjoitus käynnistyi ilmassa suoritetun polttoainetäydennyksen. Onnettomuus tapahtui aivan lentotukikohdan välittömässä läheisyydessä ja siinä sai surmansa viisi koneesta ollut.

CAPE KENNEDY, Fla. — Yhdysvallat lähetti torstaina avaruuteen Mariner 3-nimisen avaruusaluksen, jonka kohteena on Mars, josta avaruusaluksen piti ottaa valokuvia. Avaruusaluksen ilmoitetaan kuitenkin epäonnistuneen ja sen katsotaan joutuvan useista eri tekijöistä. Samanaikaisesti ryhdyttiin kuitenkin toimenpiteisiin kokeen uusimiseksi ja Mariner-4 lähetettiin kohti Marsia vielä tämän kuun aikana, sanottiin NASA:n taholta.

MOSKOVA — Kommunistisen Kiinan pääministeri Tshou En-lai ilmoitetaan saapuneen Moskovaan, jossa hän osallistuu bolshevikkivallankumouksen 47. vuosijuhlaan.

10 KUVAA

MOSKOVA — Lenin janykisten neuvostojohtajien kuvia on asetettu Moskovan pääkirkon vällyille valmisteltaessa Neuvostoliiton vuotuisia marraskuun 7. päivän juhlallisuuksia. Kuvia on nyt vain kymmenestä kommunistisen puolueen keskuskomitean puhemiesistön jäsenestä. Jäljellä olevat kymmenen esitään seuraavassa järjestyksessä: Leonid Brezhnev, Aleksei Kosygin, Anastas Mikojan, Mihail Suslov, Nikolai Podgorni, Gennadi Voronov, Dimitri Poljanski, Andrei Kirilenko, Nikolai Shvernik ja Frol Kozlov. Huomioitavat kiinnittävät huomiota siihen, että Kozlovia ei ole siirretty pois puhemiesistosta hänen sairautensa vuoksi, kuten lännen diplomaattipiireissä on arvellut. Khrushchevin ilmoitettiin perjantaina luopuneen viimeisestä virastaan kommunistisessa puolueessa.

Asioista perillä olevista lähteistä kerrotaan, että Khrushchev oli jättänyt eronpyyntönsä kommunistisen puolueen keskuskomitean jäsenyydestä. Khrushchev eroi myös Neuvostoliiton parlamentista, korkeimmasta neuvostosta, sanottiin lähteistä.

MOSKOVA — Pitkä asiakirja, jossa on yksityiskohtaiset tiedot syytöksistä, jotka tekevät välttämättömäksi Nikita Khrushchevin syrjäyttämisen Neuvostoliiton kommunistisen puolueen johdosta ja pääministerin paikalta, on viime päivien aikana kiertellyt Neuvostoliiton kommunistisen puolueen piirissä keskusteltua varten, ilmoitettiin asioista perillä olevista kommunistipiireistä Moskovassa.

Neljäksentoista sivua käsittävän asiakirjan sanotaan sisältävän 29 eri syytettä. Nämä esitettiin entistä neuvostojohtajaa vastaan puolueen keskuskomitean täysistunnossa, jossa hänet äänestettiin kautta 14. lokakuuta vapautettiin tehtävästään. Näistä 29 syytöksestä ilmoitetaan seuraavien 19 olevan tärkeimmät: 1) Khrushchevin Kiinan politiikka oli virheellinen, koska se muutti vakavan ideologisen erimielisyyden hänen itsensä ja Kiinan puoluejohtajan Mao Tsetungin väliseksi henkilökohtaiseksi taisteluksi. 2) Hän teki virheitä Kuuban kysymyksessä ja Suezin kriisin aikana vuonna 1956. Tässä yhteydessä häntä syy-

Rocky pääsyyllinen hajaannukseen, väitti R. Nixon

NEW YORK — Entinen varapresidentti Richard M. Nixon ja kuvernööri Nelson A. Rockefeller, jotka asuvat saman kadun varrella New Yorkissa, esittivät katkeria syytöksiä toisiaan vastaan republikaanisessa puolueessa tapahtuneen hajaannuksen johdosta.

Entinen presidentti Eisenhower ja Pennsylvanian kuvernööri Scranton kommentoivat hajaannuksen vallassa olevan republikaanisen puolueen tulevaisuuden näkymiä. Pitämässään tiedotustilaisuudessa Nixon syytti "Rockefellerin olleen varsinaisesti se henkilö, joka presidentinvaalien aikana iski hajaannuksen puolueeseen". Madridissa parhaillaan oleva kuvernööri Rockefeller sanoi Nixonin syytöksiä "Nixonille ominaiseksi kääntämisiksi". Kuvernööri Scranton sanoi puolueestaan, ettei hän halua nähdä republikaanisessa puolueessa äärimmäisyyssuunnan edustajia ei sen enempää oikealla kuin vasemmallaakaan. Eisenhower sanoi mm., että Johnsonin saama murskaava voitto on vahingollisesti republikaanista puoluetta, mutta ei kuitenkaan sillä tavoin, ettei se olisi tulevaisuudessa korjattavissa.

Lyndon B. Johnson kehoitti kansaa yhtenäisyyteen

WASHINGTON — Presidentti Johnson osoitti kotoa Amerikan kansalle veroomaisen, jossa hän kehotti koko kansaa niin demokraatteja kuin republikaaneja "yhdistymään koko maailman edessä" ja jättämään sivuun puoluepoliittiset tunnekiistat ja muut välellemän tärkeät erimielisyydet. Kansamme yhtenäisyyden perustalta voimme ryhtyä entistä voimakkaammin kehittämään maamme hyvinvointia ja vaurautta sekä jatkamaan toimenpiteitä kunnallisen rauhan ja vapauden hankkimiseksi koko ihmiskunnalle, lausui LBJ. Presidentti Johnson lähetti senaattori Barry Goldwaterille sähköisen vastauksen hänet saamaansa viestiin ja kiitti hävinyttä vastaehdokastaan yhteistyötarjouksesta.

Presidentti Johnson lähetti senaattori Barry Goldwaterille sähköisen vastauksen hänet saamaansa viestiin ja kiitti hävinyttä vastaehdokastaan yhteistyötarjouksesta.

taloudellisessa kehityssuunnitelmassa. 10) Hän saattoi talouden epäjärjestyksen antamalla ensin määräyksen desentralisoinnista ja määräämällä sitten paluun keskitettyyn suunnitteluun. 11) Hän loi uudentyyppisen henkilöstöpalvelon itsensä ympärille. 12) Hän syyllistyi sukulaisten suosimiseen ja asetti omaa suosikejaan tärkeille paikoille. 13) Hänen oma esiintymisensä oli sopimatonta suurelle sosialistijohtajalle. 14) Hän piti improvisoituja puheita ja teki hätköitä jättäen päätöksiä ja saattoi näin Neuvostoliiton useita vaikeuksiin. 15) Hän ei välttänyt raskaan teollisuuden etuoikeudesta ja kiinnitti liian suurta painoa kuyveeseen teollisuuteen ja kulutustavaroihin. 16) Hänen poliittikkansa asunotuotannossa oli virheellinen. Hän kannatti pienien, esimerkiksi viisikerroksisten asuintalojen rakentamista, kun pilvenpiirtäjät tai suuret rakennukset olisivat olleet taloudellisesti lisämyyjä. 17) Hän aiheutti sekaannusta

LBJ lähettäne Hubert Humphreyn neuvotte- lumatkalle Eurooppaan

Matkan tärkeimpänä tarkoituksena on pyrkiä eheyttämään Pohjois-Atlantin sotilasliitossa NATO:ssa esiintyvää erimielisyyttä

WASHINGTON — Presidentti Johnsonin ulkopoliittikkaa koskevia ensimmäisiä vaalienjälkeisiä toimenpiteitä tulee kaiken todennäköisyyden mukaan olemaan se, että hän lähettää henkilökohtaisena edustajanaan Eurooppaan miehen, joka tapasi mm. presidentti de Gaulien ja muiden liittolaismaiden johtajia. Asiaa tuntevalla taholla ollaan melkoisen varmoja, että presidentti lähettää neuvottelukierrokselle varapresidentin virkaan valitun senaattori Hubert Humphreyn.

Washingtonissa arvelaan, että Humphreyn mukana matkustaisi myös alivaltiosihteeri George W. Ball Useissa eri yhteyksissä on Washingtonissa pidetty melkoisen varmana, että presidentti Johnson matkustaisi itse Eurooppaan ja vielä tämän kuluva vuoden aikana, mutta aivan viimeisimpien tietojen mukaan presidentti on aikaisessa lähettämällä korkearvoisen henkilökohdaisen edustajansa.

Ensi viikolla saapuu Washingtoniin Belgian ulkoministeri Spaak ja hän neuvottelee mm. valtiotsihteeri Dean Ruskin kanssa.

PARISI — Ranskan ilmoitettua käynnin kommunistisen Kiinan edustajien kanssa neuvottelujen vahnin myymiseksi. Kainan. Kysymyksessä sanotaan olevan ainakin yhden miljoonan vehnätönnin kauppa, lausuttin asiaa tuntevalla ranskalaisella taholla.



Mrs. Patsey Takemoto Mink, 37 vuotias, on ensimmäinen nainen, joka on Hawaijilta valittu Yhdysvaltain kongressiin. Hän on ammatiltaan asiantuntija ja kuuluu Hawaijin lainalaajajunttaan. Mrs. Patsey Takemoto Mink on demokraatti ja ainoa nainen, joka tänä vuonna valittiin kongressiin.



Oklahomalainen demokraatti Jed Johnson, Jr., joka nyt valittiin kongressiin, ei kuitenkaan voi vielä ikänsä vuoksi ottaa virkaa vastaan ennen 27. joulukuuta, jolloin hän täyttää 25 vuotta, mikä on alin edustajainhuoneen jäsenelle asetettu ikäraja. Hän on nuorin edustaja, joka 167 vuoteen on valittu kongressiin.

hallinnossa ja tarpeettomia selkkauksia eri ministeriöiden kesken. 18) Hän ei kiinnittänyt tarpeeksi huomiota tieteen kehittämiseen. 19) Hän vapautti monia virkamiehiä tehtävistään ja aiheutti puoluejärjestössä luottamuksen puutteen tunteen. Asiakirjassa tähdennettäen lopuksi, että Khrushchevin ero tapahtui sääntöjen mukaan ilman että puolueen sääntöjä tai sisäisiä demokratiaa olisi loukattu. Hänen eroaan puolueen johdosta ei olisi voinut toteuttaa muulla tavoin, koska vetoaminen eri puoluejärjestöihin olisi aiheuttanut yleistä hämminkiä. Asiakirjassa vakuutetaan myös, että puolue jatkavasti taistelee henkilöstöpuutetta vastaan. Neuvostoliiton uutoistomisto TASS mainitsi torstaina Intian suurlähetystön kutsuhoon osallistuneiden joukossa mm. N. N. Messiatsevin, valtioliiton radio- ja televisiojohtajan puheenjohtajan, vahvistaneen täten epäsuorasti, että Messiatsevo oli korvannut Mihail Harlamovin ko. paikalla.

Nikitan erottamiseen johtaneet syyt

taloudellisessa kehityssuunnitelmassa. 10) Hän saattoi talouden epäjärjestyksen antamalla ensin määräyksen desentralisoinnista ja määräämällä sitten paluun keskitettyyn suunnitteluun. 11) Hän loi uudentyyppisen henkilöstöpalvelon itsensä ympärille. 12) Hän syyllistyi sukulaisten suosimiseen ja asetti omaa suosikejaan tärkeille paikoille. 13) Hänen oma esiintymisensä oli sopimatonta suurelle sosialistijohtajalle. 14) Hän piti improvisoituja puheita ja teki hätköitä jättäen päätöksiä ja saattoi näin Neuvostoliiton useita vaikeuksiin. 15) Hän ei välttänyt raskaan teollisuuden etuoikeudesta ja kiinnitti liian suurta painoa kuyveeseen teollisuuteen ja kulutustavaroihin. 16) Hänen poliittikkansa asunotuotannossa oli virheellinen. Hän kannatti pienien, esimerkiksi viisikerroksisten asuintalojen rakentamista, kun pilvenpiirtäjät tai suuret rakennukset olisivat olleet taloudellisesti lisämyyjä. 17) Hän aiheutti sekaannusta



NEW YORK CITY

VILHO HEDMAN, lehtemme New Yorkin kirjeenvaihtaja ja toimittaja, lauantaina kello 1:00-4:00 arkipäivinä, paitsi lauantaina, ASKIN osaston huoneistossa (227 East 84th St., Room 5), puhelin: RE 7-4155 — Kello 5 jälkeen MO 5-3797.

EEVI SUVANTO KUOLLUT (Puhelintieto)

Viime tiistaina, marrask. 3 p. Mrs. Eevi Suvanto kuoli sairaalassa lyhyen sairautensa jälkeen. Mrs. Suvanto toimi yhteen aikaan Raivaajan kirjeenvaihtajana ja hoiti huolella tointa, kun vakituinen kirjeenvaihtaja, Wilho Hedman oli pitemmällä lomalla.

Lähinnä suremaan jäi puoliso, Kalle Aleksanderi Suvanto, tunnettu Amerikan suomalaisen sanomalehtimies ja piirustaja, joka aikoinaan toimitti pilalehti Lapotossua.

Myöskin sisko, Mrs. Hyypiä, Port Chesterissä, N. Y.

Hautajaiset pidettiin keskiviikkona, — — — — — H.

WILLIAM J. HEDMANN HARRASTUS (hobby) —

Long Beach, Calif. The Digest lehti julkaisi mielenkiintoisen kuvituksen, New Yorkissa syntyneen, suomalaisen pojan loma-aikojen harrastuksesta.

"Electronic mekaniikka rakensi loma-aikojen laskukoneen (computer) — Jotkut pitävät erikoisharrastuksenaan janttien keräilyä, toiset kalasusta ja matkailua, mutta niin ei tee William J. Hedman, joka toimii sähkömekaniikkona Long Beach laivaveistämössä, on valinnut hyödyllisemmän alan erikoisharrastukseen. Hän on rakentanut laskukoneen joka eroaa muista laskukoneista ja ratkaisee kysymyksiä joita toiset laskukoneet eivät kykene tekemään.

Häneltä meni 40 tuntia aikaa kootessaan, opintotarkoituksissa käytettävän — laskukoneen (analog computer) johon hän osti osat ja maksoi niistä \$200.

"Nyt kun laskukoneeni on käyttökunnossa ja valmis ratkaisemaan vaikeita pulmia ja se onkin mielenkiintoisinta tässä harrastuksessa," sanoi Hedman ja jatkoi: "Olen ollut pakotettu tarkistamaan matemaattisia ratkaisuja, joita en ole käyttänyt vuosin.

Hänen laskukoneensa eroaa muista laskukoneista joissa käytetään numeroita. Analogcomputer käy jatkuvasti sähkövoimalla (electrically), punniten esillä olevan sähköllä, olkoon kyseessä paljous, tilavuus, paino tai lämpö — sähköelektronien avulla.

Koneella voidaan ratkaista monia pulmia, kuten radio-active decay, kemiallinen vastavirtaus (beam-oscillation) — sähkö-säteen häilyväisyys ja kuumuuden vaihtelut. Erikoisten kristalli levyjen kautta, voidaan havaita muunnokset ja saada vastaukset kysymyksiin — saturation (suuvutus kylästy) vastavirtaus, sekä hankaus, ym niihin aloihin kuuluvia ratkaisuja.

Kone on erittäin hyödyllinen ratkaistessa dynamic-alan kuuluvia pulmia, sillä käyttövoima voidaan muuntaa ja puristaa erilaisiin asteisiin. Pulmakysymysten ratkaisuja oskevat neuvot ovat laskukoneen etu-osassa nähtävänä.

Hedman sanoi, että hän on erittäin halukas keskustelemaan harrastustustaan kenen kanssa hyvänsä, joka on innostunut kuulemaan. Hänen kotipuhelin numeronsa on: HE 2-8240 — Osoite: 1115 East Broadway, Long Beach, Calif.

William J. Hedman on Raivaajan New Yorkin edustaja

Wilho Hedmanin poika. Hän on ollut kaksikymmentä vuotta mainittu laivaveistämön palveluksessa ja on toisen Maailman Sodan veteraaneja.

MIKKO KIRJOITTA...

Mikko Lyytikäinen, joka Suomessa viettää Olo-neuvoksen päiviä, kirjoitti:

Veli Hedman, siellä kaukana! Sinulta tuli kirje, josta kiitosni. Tuntuu niin hyvältä saada sieltä tietoja, joita aina kaipaen. On Raivaajalle ja New Yorkin lukijoille hyvä, että kirjoittelet sieltä. — Harvase lehti jossa ei ole kuoleman uutisia, joissa kerrotaan vanhojen tuttavien poistuneen.

Kaupunkihan tämä Piesämäki on ja jo useita "jymytaloja", enimmäkseen osake-taloja. Olen täällä siskoni tyttären, rouva Rytkösen luona. Asun viidennessä kerroksessa, josta on kaunis näköala urheilukentälle. — Kaupungin halki kulkee Keskuskatu joka vetää vervoja suurkaupunkien kaduille.

Vointini on jotenkin samanlainen. Käytän yhtä kainalo-keppiä, olen vähän ulkona ja kylmällä ilmoilla tunnen kipuja. Voin kuitenkin kirjoittaa ja muuten henkisesti voin kokeilla hyvin.

Olen ajatellut kirjoittaa Raivaajalle ja koetan antaa tietoa ja taitia.

Parhaat terveisiä kaikille tuttaville. Tässä on osote jos joku haluaa kirjoittaa: Kenttätie 9-A-15 Piesämäki Finland. Samalla vielä, muista muuttaa Raivaajan osote, sillä sitä haluan lukea.

Sinä Mikon tervetset, Mikon jota niin moni täällä muistaa.

HELGA LUOMA KUOLLUT.

Mrs. Helga Luoma, 403 E. 139th St., Bronx kuoli äkkä lauantaina lokakuun 31. päivä Polyclinic sairaalassa. Hän oli syntynyt Karttussa, oli 79 vuoden ikäinen, oli Charles Luoman leski. Häneltä jäi yksi poika, William Luoma täällä ja siskon tytär, California.

Mrs. Luomalla oli Harlemissa vuokratulo vuosi-kymmenä myöhemmin muutti Bronxiin.

Floridasta tuli tieto, että Mrs. Luoman sisko oli kuollut Floridassa samana päivänä ja William Luoma matkusti sinne tänä aamuna jättäen jälkeensä vaimonsa ja kolme lasta. — W.H.

Spencer, N. Y.

FIRST LT. Wm. A. J. MACKIE, Mrs. Lydia A. Mäen poika, on mennyt U. S. Air Force — navigatoriksi James Connally AFB, Texas. Hänen vaimonsa Caroline on entinen Mr. ja Mrs. W. E. Tuomen tytär Ithacasta, N.Y.

MRS. JOHN (ELLA) ROE ja Mrs. Oliver (Wilma) Ojala menivät Chemung Co. lentokentälle jossa olivat vastaanottamassa Robert Kennedy'n sisaren, Mrs. Eunice Kennedy Shriveriä, joka kierteli täällä veljensä puolesta. Emännät menivät uudelleen lauantaina ja olivat tilaisuudessa tervehdymään oikein kädestä pitäen ehdokas Kennedyä.

SHARON P. MATTSON, Ellen ja Pauli Mattsonin tytär on hyväksytty Elementary Ma-

lor'iksi State University College, Fredonia, New York.

MR. JA MRS. PAUL MATTSON ja poika Paul vierailivat New Jersey'ssä sukulaisissaan.

MRS. KSENIA ERICKSON on vierailut tällä perukalla useamman viikon, mutta nyt näinä päivinä lähtee Texas'iin ja sieltä lentämällä Kaliforniaan.

MRS. LILY KAARTINEN on ollut tyttärensä luona Ithacassa, N.Y. ja tämän tästäkin vierailee täällä 'tyttöjen' luona.

ILMAT OVAT AIVAN kaisaset, vaikka yöt ovat raikkaat, mutta sateita ei kuulu eikä näy edes ennustuksissa. — Aino.

Tilatkaa Raivaajaa!

West Wareham, Mass.

TANSSITAAN lauantaina t.k. 14 päivä West Warehamin osaston talossa. Useita lahjoja otillipulla. Soittaa Toivo Hill, Paavo Kivi ja Karl Arlund. Siis hyvä soitto! Tulkaa viettämään hauska ilta. — C.

Abington, Mass.

OSASTON KOKOUS on ensi sunnuntaina, 8 p. klo 2 i.p. Laineella Rocklandissa. Kaikki jäsenet kokoukseen.

Fishkill, N. Y.

KUOLLUT TOIVO KLINGA, Fishkill, N. Y. kuoli varnain tänä aamuna sairaalassa. Hautajaiset ovat järjestelyn alaisena. Hautaus tapahtuu Massachusettsiin.

ATLANTIC

SERVICE STATION



DANIELSON OIL CO., INC.

ATLANTIC-TUOTTEITA GENERAL AUTORENKAITA

PUH. PR 4-8566

DANIELSON, CONN.

**** Kun muutatte ****

ilmoittakaa konttorimme uuden osotteenne, please!

KUN OLETTE HENKISESTI MASENTUNUT — käykää

WHITE TOWER PACKAGE STORE

11 Academy St., Danielson, Conn. Puh. Prescott 4-9323

BREWER'S CORNER

PHARMACY

1 COPELAND ST., QUINCY, MASS.

Lääkemä-äyksiä täytetään.

Kaikenlaisia lääkkeitä halvemmalla hinnolla.

LUONNONKAASU ja PULLOKAASU

PALVELU

Palvellut tätä aluetta yli 50 v.



TOIMISTOT: West Palm Beach, Lake Worth, Delray Beach

WILLIAMS LAKE

Hotel

Box 18, Rosendale, Ulster County, N. Y. Scandinavian Management

THANKSGIVING Weekend Nov. 25-29

HUNTERS

Large herd of deer in Ulster County. Make Williams Lake Hotel your hunting headquarters, and join our weekend fun with dancing Friday and Saturday nights.

Dial Our Office Direct on Our N.Y. City Private Line HA 7-1211

Only 2 Hours By New York State Thruway to Exit 18 or by Adirondack Trailways Bus from Port Authority Terminal to Rosendale. Bus to Churches — Send for Booklet or See Your Travel Agent.

KAIKKIALLE USA:SSA LENTOLIPPUNNE (Varsinkin Floridaan nykyään)

Leeman Travel 605 Lexington Ave., (53 St.) New York, N. Y. 10022 Puh. PLaza 5-0327

KIITOKSENI TEILLE

kukista, korteista, kirjeistä ja kaikesta ystäväyden osotuksesta sairauteni aikana.

Mrs. MATLDA MATTSON

4104 Lake Rd., West Ashtabula, Ohio 44005

EGGER'S FUNERAL HOME Puh. 517 W. 61 Pearl Street MIDDLEBORO, MASS.

Dr. CARLETON G. OSGOOD HAMMASLÄÄKÄRI 373 Granite St., Quincy, Mass. Tel. GR 2-4258

RICE FUNERAL HOME ROCKLAND, MASS. 15 Webster Street Puhelin TRIangle 8-0055

Frank W. Bjorklund Suomalainen LAKIMIES 163 Main St. Norway, Me. Puh. 743-2831 ja 743-2693

Dial Our Office Direct on Our N.Y. City Private Line HA 7-1211

Only 2 Hours By New York State Thruway to Exit 18 or by Adirondack Trailways Bus from Port Authority Terminal to Rosendale. Bus to Churches — Send for Booklet or See Your Travel Agent.

KAIKKIALLE USA:SSA LENTOLIPPUNNE (Varsinkin Floridaan nykyään)

Leeman Travel 605 Lexington Ave., (53 St.) New York, N. Y. 10022 Puh. PLaza 5-0327

WOODWARD'S SPRING SHOP, INC. JOUSIA JA JARRUJA Co-Max ja Lockheed osia — Pyörrien suoristamista 111 McGRATH HWY. Tel. PR 3-1200 - 3-1201 QUINCY, MASS.

QUINCY SAVINGS BANK 1374 HANCOCK STREET — 371 HANCOCK STREET QUINCY, MASS. Auki kello 9 ap. — kello 3 ip. maanantaista perjantain iltapäivään Säästö- ja klubitilejä — Kiirne ja persoonallainoja

THE CORNWELL MEMORIAL CHAPEL ARVOKAS HAUTAUSPALVELU Center Street Tel. 295-1810 Wareham, Mass.

LOUISE DUFFEY — MATKATOIMISTO TÄYDELLINEN MATKAPALVELU LENTO- ja LAIVALIPPUIJA SUOMEEN. — Valtuutettu edustaja. Ei lääkäsuoja palveluksistamme. Jos tarvitsette apua passien hankinnassa tai matkan suunnittelussa, kysykää Taimi Lehtelä, hän puhuu suomea. 49 CENTRE ST. WEST QUINCY, MASS. Puh. GR 2-3232

Raivaaja--Lauantaina, marraskuun 7 p., 1964-Saturday, November 7, 1964 **3

Ilmoittakaa juhlanne Raivaajassa!

SAUNAN UUNEJA KAASULLA, PUULLA tai SÄHKÖLLÄ lämpöä. Kirjoittakaa ja pyytäkää esittely-vihkosia

LEO NIPPA & SON Bruce Crossing, Mich.

FISHKILL HARDWARE L. Auchmoody, omistaja Rautetavara, työkaluja ja talous tarvikkeita. Pittsburg-maaleja Uuneja. Main Street, Fishkill, N. Y. 896-6614

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

MYYTÄVÄNÄ 4 huoneen osakehuoneisto lähellä Sunset puistoa. Brooklyn, Bay Ridge, N. Y. Soittakaa jälkeen 6 illalla TR 1-7784

FITCHBURG JA YMPÄRISTÖ

Raivaaja ilmestyy laillisen juhlapäivän takia ensi viikolla kahtena numerona, tiistaina ja lauantaina. Ilmoittajia ja kirjeenvaihtajia pyydetään ottamaan asia huomioon.

Kaupunginjohtaja Bourque ja äskettäin muodostettu kaupungin kehityskomitean jäsenet ovat olleet kiertomatkalla ja keskusteluissa jälleennakennus suunnittelusta ja päätyneet tulokseen että Central Valleyn uusimusihojelman on ainakin tässä vaiheessa liian laaja. Sen sijaan on päädytty suunnittelemaan pienemmistä ohjelmista joka tarkoittaa liike-elämän kehittämistä.

Leominsterissä on suunniteltu erikoista neuvontaa asukkaille vallitsevan vesipulan johdosta. Ravintoloissa ei enää tuoda vettä asiakkaille ilman erikoispyyntöä. Pyyntöissä on kaikkien mahdollisissa kehoitetaan toteuttamaan vedensäästö-ohjelmaa.

Kaupunginjohtaja George Bourque on sanonut pyytävän valtuustolta varoja keino-keinoisen satteen kehittämiseksi joulun avaruuden. Lexingtonissa oleva liike on vakuuttanut voivansa saada kehityksiä 20 pros. enemmän sadetta keino-keinoisten pilvien muodostamisella. Yritykseen tarvitaan parin tuhannen alumnin, ja 150-200 päivittäin niinkauan kun ohjelma jatkuu.

T. Y. Saiman ohjelmallisuus ja kahviolet ovat ensi sunnuntaina marraskuun 8 päivänä. Hyvä ohjelma. Vapaa sisäänpääsy.

Ev. Lähetysseurakunta

Radiohartaushetki on WEIM asemalta sunnuntaina kello 8.30 aamulla. Englanninkielinen laulukirjo kirkossa kello 10.45 ap. Suomalainen hartaushetki on kello 3 p.

Ilalla kello 7-8 on jokaisen seurakunnan jäsenen ja -yhtävän yhteinen rukous tunti. Siiloin hiljennymme kotona ja kylässä yhteiseen rukoukseen. Tiistai-iltana kello 7.30 on tavanmukainen kahvitarjoilu. Kahvipöydän kattajina ovat Mr. ja Mrs. Abraham Wopkan lapset. He kattavat kahvipöydän vanhempiensa muistolle.

UUTISILMOITUKSIA

ILMAINEN LAUTTA - Aistikaasti koristettuja NAUTTA "PETTI PANTS" yksi pari ilmaiseksi kun ostatte naisten vyötarvikkeita, villatakin tai "stretch" housut. Ajelulla olesseena pistäytykää Academy Shop'ssa. Prescott St. South Lancaster. Avoimia sunnuntaisin suljettu lauantaisin.

MYYTÄVÄNA suomalainen potkukelkka. John Wiitala, puh. KE 4-4709.

Uusimme näytteillä olevien keittiötarvikkeiden osasto. Myymme "lattiamaalit" alle oman hintamme. Ihania puu-paneleja 4x8 levyinä, jotkut hieman viotuneita. \$3.00 sellaisenaan.

GROSSMAN'S 480 Water St., Fitchburg, Mass. Puh. 5-4107

R. V. WESTLIN, M.D. Suomalainen lääkäri 803 Main St., Fitchburg Tunnit: 1-3 p. Keski-ikäisille 10-11 ap. Tel. KE 7-3335

SUOMALAINEN HUONEKALUJALKE, Ernie's Furniture Co., 1906 Main St., River kadun kulmassa, Fitchburgissa, Puh. DI 3-7100. - Ernie Koski, omist.

WORKERS' CREDIT UNION (Työläisten Luottoyhdistyksen) vakuutus no. 18918 on kadonnut ja maksut sitä vastaan on lopetettu. Fitchburgissa, Mass. lokakuun 24 p:nä, 1964. - Workers' Credit Union.

Perustettu 1868 Puh. Diamond 5-4324 **SAWYERIN** Hautausseurakunta Tunnollinen palvelu PARKKAUSTILA VARATTU 12 Brook Street, Fitchburg

Leominster Granite And Marble Works GEORGE W. YULE, omistaja Kaiken mallisin kirjalmin kalverrettuja hautauspaikkoja Puhelin KE 7-3346 203 MAIN STREET LEOMINSTER, MASS.

ARON Sex-Link Kananpoikia Mass. (U.S.) hyväksyttyjä pullorum-vapaita **ARO'S POULTRY FARM** Elm Street, West Townsend, Mass. Puh. Townsend 791

Fitchburgilaisten vastaukset 7:ään kysymykseen

Fitchburgilaisten kunnostautuivat käydessä vaaleissa erittäin hyvin, lukumääränsä näden. Mutta valtion asioita koskevat 7 kysymystä näyttivät osittain jääneen hämäräksi äänestäjille. Erikoisestikin näytti olevan epäselvyyttä kysymyksessä No. 5. Kysymys joka tarkoitti kuvernöörin neuvoston valtuutusten supistamista. Yli kuusi tuhatta äänestäjää jätti vastauksensa kysymykseen selityksellä että he eivät joko käsittäneet kysymyksen merkitystä tai sitten eivät perustaneet siitä. "Yes" ääniä oli 8,735, "no" 4,721.

Kysymys No. 1, joka tarkoitti valtion korkeimpien virkailijoiden virka-aajan pidentämistä nykyisestä kahdesta vuodesta neljään, sai myönteisen suhtautumisen, 10,857 vastasi "yes", vajaa neljä tuhatta "no". Tyhjiä oli 4,765.

Kysymys No. 2, joka tarkoitti korkeimpien virkailijoiden seuraajien valintaa esim. vihollisen hyökkäessä, sai 12,576 "yes" ääntä, 3,725 "no", 5,274 ei perustanut harkita koko kysymystä.

No. 3, valtion luotonantoa koskeva kysymys, sai osakseen 10,939 "yes" ääntä, 2,405 "no", 6,016 jätti vastaamatta.

No. 4, joka antoi kuvernöörille ja neuvostolle oikeuden pyytää ylijohtajan tuomarin mielipidelausuntoa lakikysymyksissä, sai 11,440 "yes", 194 "no".

No. 6, lainatilaajan palkankorotus, joka on ollut ehkä kaikkein kohutuimpia kysymyksiä, sai ylivoimaisesti kielteisen vastauksen, 8,565 "no", 4,766 "yes", tyhjiä 6,142.

Alkoholijuomien näden fitchburgilaisten olivat ylivoimaisesti edelleenkin sitä mieltä että janoisten on saatavaa juotavaa kuten tähänkin asti.

Messiah Ev. Luth. Seurakunta, Kirkko: 750 Ring Rd.

LAUANTAINA - 7 p. 9 aam. Farmi-talo, sivurakennukseen sijaiten Ringe ja Scott teiden kulmassa, Fitchburgissa, joka on pantu myytäväksi, tulee olemaan auki mahdollisista ostajista varten klo. 5:teen i.p.:llä. Kaiken aikaa on läsnä seurakunnan edustaja, joka osoittaa maapalstan rajamerkit ja vastaa kysymyksiin.

9:30 aam. Senior rippikoulu luokka kokoontuu. 10:30 aam. Junior rippikoulu luokka kokoontuu. SUNNUNTAINA - 8 p. 8:30 aam. suomenk. jumalanpalvelus. Klo 9:30 aam. sunnuntai-koulu ja raamattutunti. Klo. 10 aam. englannink. jumalanpalvelus. Heti sen jälkeen myös on sunnuntai-koulu "Open House". Vanhempia kehoitetaan käymään tapaamassa lastensa opettajia. Klo. 7 ill. veljeyshuoneen toimesta "Urku Konsertti" Urkuraaston hyväksyminen. Konsertin tulee esittämään Mr. Luke Richard, Worcesterista. Konsertin lopussa Veljeyshuone tarjoo kahvit yleisölle. R.J.L. Aho

West Wareham, Mass.

SYYSKAUDEN-

TANSSIT

WEST WAREHAM'N OSASTON TALOSSA

Lauantaina, marraskuun 14 p.

Soittaa

Toivo Hill, Paavo Kivi

ja Karl Arlund

Sisäänpääsy 75c

Tervetuloa!

Bosk Hautauskoti

• Kaunis ja parhaiten varustettu hautauskoti, jolla on oma parkkausalue toimiston vieressä. • Sijaitsee keskeisellä paikalla, johon on helppo päästä autoilla tai bussilla. • Monenlaisia, eri hintaisia palveluksia, joista jokainen varmaankin löytää heidän mahdollisuuksiensa sopivan. • Kehotamme teitä vierailuun meidän hautauskotiimme. Tulomme antamaan teille mitä ystävällisimmän ja vilpittömimmän palvelun, kuten ovat saaneet ne lukuisat henkilöt, joita meillä on tähän saakka ollut kunnia palvella, heidän suuren surunsa hetkellä. 85 Blossom St., Fitchburg, Mass. Puh. 342-3635

Nouseva hyvinvointi, lisääntyvä huolto

Vanhat, sairast ja ammatitaidottomat ovat muodostuneet ongelmiksi jotka vaativat ratkaisua, enemmän tahi myöhemmin.

Worcesterin kauntissa esim. on kaupungin johdon ollut pakko hyväksyä puolenmiljoonan suuruinen laina kasvaneiden huoltomenojen peittämiseksi. Tämä miljoonapoolikas tulee lisäksi siihen \$8.3-miljoonan huoltobudjetin joka viime talvena hyväksyttiin tämän vuoden huoltomenojen varten.

Eikä tämä ole mitenkään yksistään Worcesterin huoli. Sama toteamus on kaikissa muissaakin Massan valtion kaupungeissa.

Nähtävästi kuuluu hyvinvointivaltion kuvaan että sikäli kuin voidaan puhua hyvinvoinnin lisääntymisestä, sikäli myöskin huoltomenot kasvavat. Worcesterin kauntissakin liike-elämän käyrä on nousussa, mutta samaan aikaan nousevat myöskin ne menot joita ennen aikaan pidettiin huonona kuvana: työttömyyden lisääntyminen ja yhteiskunnallisten huoltomenojen kasvu.

Worcesterin kauntissa - ja luultavasti muuallakin - laskeutuu että huoltobudjetin kasvavat menot johtuvat pääasiassa kahdesta syystä:

Ammatitaidottomien työttömyyden lisääntymisestä ja lääkehuoltokustannusten lisääntymisestä.

Mr. James F. O'Neill, kaupungin apulaisvirka, on laskenut että 50 pros. tämänvuotisista huoltokuluista menee lääkelaskujen maksamiseen, erittäinkin sairaala- hoitokoti- sekä lääkelaskuihin. Viimevuotinen vastaava osuus huoltomenoissa oli 45 prosenttia.

Nousu ei kuitenkaan johdu yksinomaan siitä että lääkitysmenot sellaisinaan olisivat kohonneet. Suurena osana lisäykseen on se että yhä useammat vanhat henkilöt, joiden tulot ovat pienet, ovat tulleet tietoisiksi Kerr-Mills lain tarjoamista mahdollisuuksista. Kerr-Mills on valtion hyväksymä huoltolaki joka hyväksyttiin Eisenhowerin hallituksen aikana. Se on huoltovirkailijoiden tulkittavissa, ja avustuksen anojan on valalla vahvistettava köyhyytensä.

Toisena huoltomenojen lisääjänä ovat ammatitaidottomat työttömät. Worcesterin kaun-

tissa on tarjolla monia työmahdollisuuksia, mutta niihin useimpiin vaaditaan edes jonkinlaista ammatillista. Ammatitaidottomien työttömyyden lisääminen menoa huoltomenoissa on 1. 20 prosenttia tänä vuonna.

Tosin Worcester ei maksa näistä lisääntyneistä huoltomenoista kuin 17.5 prosenttia omasta kassastaan. Muu osa tulee valtion ja liittohallituksen varoista. Mutta: loppujen lopuksi nekin ovat veronmaksajien rahaa.

Niimpä siis: yhteiskunnan on oman etunsa vuoksi ennenpitkää ratkaistava nämä kysymykset. Erikoisestikin on kiinnitettävä huomio ammatikoulutukseen. Sillä se on kysymys joka koskee nuoria, vielä perheenhuoltajissa olvia. Lääkityslaki on kysymys siinä. Nykyisen käsityksen mukaan sairaat ja vanhat on huollettava. Mutta onko varaton siirasta ja vanhaa lisäisi nöyryyttävä erikoisvalalla?

THE UNKNOWN SOLDIER

by VINO LINNA

Hinta 50c + 10c postikuluja

TUNTEIATON SOTILAS

on yksimielisesti tunnustettu yhdeksi kaikista parhaimmiksi sotaromaaniksi meidän aikakaudellamme. Tilakaa ylimainittu englanninkielinen painos joka itsellenne tai jollekin englanninkielistä taitavalle ystävällenne tai omalle.

Tilaukset osoitteella:

Raivaaja Publishing Co.

URKU-KONSERTTI

MESIAH EV. LUTH. SEURAKUNNAN KIRKOSSA 750 Rindge Road

Sunnuntaina, marraskuun 8, 1964, klo 7:00 ill.

Urkuri: Mr. LUKE RICHARD

St. Paul's Katedraalin urkuri Worcester, Massachusetts

HARVINAINEN JA TAYNS NAUTINTORIKAS MUSIKAALINEN ILTA

on taatuna. Mr. RICHARD on taitava urkuri ja hän tulee esittämään valikoiman mestari-säestäjien teoksista, m.m. Jean Sibelius, J. S. Bach, C. L. Balbastre, Ropartz ja Bossi.

Vipaehtoinen uhrilahja lankeaa "Urkukassaan".

Konsertin lopussa Veljeyshuone tarjoo kahvit yleisölle.

TERVETULOAI

HUOMIO!

Nyt voitte sijoittaa enemmän rahaa **TYÖLÄISTEN LUOTTOYHDISTYKSEEN** ja nauttia korkeasta dividendistä. -- Juuri voimaan astuneen lain mukaan yksityinen tallettaja voi sijoittaa \$10,000 asti. -- Yhteiset (Joint) tallettajat \$20,000 asti. -- Kertyneet dividendit saa lisätä säästöönne rajattomasti.

Maksamme nykyään **4½ prosenttia** Dividendiä osaketililtä

KAIKKI TALLETUKSET TYDELLISESTI VAKUUTETTU

VARAMME OVAT YLI \$9,000,000 OMAT VARAT YLI \$1,000,000

Palveluksemme kuuluu: **AUTO- . . . PERSOONA- . . . KIINNELAINAT** Persoonallainat ovat vakuutetut aina \$3,500 saakka kuolemantapauksen varalle **TUNNIT: Kie 8 aamulla — kie 4:30 illepäivällä, paitsi perjantaina kie 6 saakka illalla.**

Workers' Credit Union (TYÖLÄISTEN LUOTTOYHDISTYS) (Perustettu 1914) 48 WALLACE AVE. Puh. DI 5-5300 FITCHBURG, MASS.



Jouluksi Suomeen
OSALLISTUKAA ILONTÄYTEISEEN JOULUHUUMATKAAN!
ML. KUNGSHOLM...JOULUKUUN 2 p:nä, 1964
New Yorkista Göteborgiin, joita erinomaiset yhteydet eri puolilla Suomea. Matkan johtajana Mr. George Helander, SALIN New Yorkissa toimiva pakkaamistari. Matkatavarat voidaan lähettää suoraan New Yorkista Helsinkiin, Turkuun tai Mariaheminaan.
JOULUKSI SUOMEEN 25 PROS. ALENNUKSELLA
Jos matkustaja lähtee New Yorkista Joulumatkalle KUNSHOLMILLA joulukuun 2 p:nä.
hän ostessaan meno-paluu lipun samanaikaisesti, saa 25%in alennuksen säästökauden one-way-hinnasta. Euroopassa elo saa kestää 30 päivää. Säästöt turistiluokassa on \$117.50. — ja 1 luokassa \$180.
Käännykää matkatoimiston puoleen tai suoraan
Swedish American
10 State Street, Boston, Mass. 02109

JÄLLEEN SAATAVANA!
HOW TO BECOME A CITIZEN OF THE UNITED STATES
(Miten päästä Yhdysvaltain kansalaiseksi)
Hinta \$1.00
RAIVAAJA PUBLISHING CO.

"OPEN HOUSE"
Täten kutsumme kaikkia kanssamme viettämään 15. v. hääpäiväämme kotimme Sterling, Conn., lauantaina, marraskuun 14 p., 1964, kello 6:sta alkaen illalla.
Kaikki tervetulleita!
HUGO ja RAILI KALLIO.
Sterling, Conn.

Nobody Beats First National for Total Value Shopping

LOW PRICES TOP QUALITY FRIENDLY COURTESY PLUS GREEN STAMPS!

First National Stores

CLOSED ALL DAY WEDNESDAY November 11th — Veteran's Day

VEAL LEGS
Whole or Rump Half **55c**
Lean, Luscious, Young Veal — Tender, Sweet, White Meated

CHUCK Roast
BONE IN **43c**
Tender, Superb, Steer Beef
CENTER CUT **53c**

Best Produce Values!

RED EMPEROR — Luscious Bunches of Juicy Flavor
GRAPES 2 LBS **35c**
CORTLAND — All-Purpose — U. S. No. 1, 2 1/4" and up
APPLES 5 LB BAG **49c**

Harvest of Values!

RICHMOND — Tender, Tempting
Sweet Peas 4 1 LB 1 oz CANS **65c**
RICHMOND — Red, Ripe
Tomatoes 4 1 LB CANS **69c**
RICHMOND — Green or Wax
Cut Beans 4 1 1/2 oz CANS **59c**
FINAST — Delicately Blended
Apple Sauce 2 LB 3 oz JAR **29c**
FINAST — Fresh Picked Flavor
Corn CREAM STYLE 6 1 LB CANS **79c**
FINAST — Fancy — Refreshing
Tomato Juice 4 1 QT 14 oz CANS **\$1.00**
FINAST — Fancy
Apple Juice 5 QT BOTS **\$1.00**
CALIFORNIA PEA — Baked
B & M Beans 4 9 LB CANS **42c**

FIRST NATIONAL STORES
Same Low Self-Service Prices in All Stores in This Vicinity — (We Reserve the Right to Limit Quantities)